

cosa inserire nei sacchetti trasparenti

- pannolini e pannoloni
- assorbenti
- stracci sporchi
- rasoi/lamette
- spazzolini
- siringhe e garze
- posate monouso
- cicche di sigarette
- cialde plastificate
- lampadine
- piatti e cocci di ceramica
- porcellana e terracotta
- spazzamenti domestici
- cd
- calze e collant in nylon
- carta unta oleata/da forno
- escrementi di animali domestici
- cartoni di pizza unti

what to put in the transparent bags

- nappies and incontinence pads
- sanitary towels and tampons
- dirty cloths
- razors/blades
- toothbrushes
- syringes and gauzes
- disposable cutlery
- cigarette ends
- plastic-coated capsule
- light bulbs
- china plates (whole or broken)
- porcelain and terracotta (clay)
- household dustpan contents
- CDs
- nylon tights and stockings
- greasy wax/oven paper
- pet excrement
- greasy pizza boxes



Consiglio: rientrano solo quei rifiuti che non possono essere riciclati.

Tip: only waste that cannot be recycled is included.

E' vietato l'utilizzo di buste nere

Black bags must not be used

MI PIACE UN SACCO

l'amore fa la **differenza**



PRENOTAZIONE RITIRO

rifiuti ingombranti e raee, pannolini/pannoloni, verde/sfalci
dal **lunedì** al **venerdì** dalle ore **9.00** alle **13.00** e dalle **15.00** alle **18.00**

BOOK COLLECTIONS

for bulky waste and WEEE, nappies/incontinence pads, grass/garden, garden waste
from **Monday** to **Friday** from **9.00 a.m.** to **1.00 p.m.** and from **3.00 p.m.** to **6.00 p.m.**



Comune di Sgurgola

Via Roma, 6, 03010 Sgurgola FR - tel 0775 7458110
www.comune.sgurgola.fr.it



Lavorgna srl

Via Tratturo Regio, snc 82030 - San Lorenzello (BN)
(+39) 0824 860341 / 861361 - info@lavorgnasrl.it
lavorgnasrl.it

sgurgola.lavorgnasrl.it

cosa inserire nei sacchetti mater-b

- avanzi di cucina
- scarti di carne e pesce
(compresi gusci d'uovo, piccole ossa, lische),
- scarti di verdura e frutta
- cibi avariati tolti dalle confezioni
- filtri di the o altri infusi
(staccare eventuale filo o bollino di carta)
- fondi di caffè, cialde di caffè
(se compostabili)
- fazzoletti e tovaglioli sporchi solo di residui organici
- piccoli scarti di fiori e piante
- stuzzicadenti
- ceneri spente del caminetto

to put in the in mater-b bags

- cooking leftovers
- meat and fish waste
(including eggshells, small bones, fishbones)
- fruit and vegetable waste
- food that has gone bad
(removed from packaging), tea/tisane bags
(remove any string or paper tags)
- coffee grounds, coffee capsules
(if compostable)
- tissues and napkins soiled with organic matter only
- non-bulky waste from plants and flowers
- toothpicks
- cold ashes from the fireplace



Consiglio: non dimenticare di riporre i materiali all'interno di sacchi biodegradabili e compostabili ben chiusi prima di conferirli.

Tip: don't forget to place materials in biodegradable, compostable bags and to close the bags tightly before leaving them out.

E' vietato l'utilizzo di buste nere

Black bags must not be used



Comune di Sgurgola



MI PIACE UN SACCO

l'amore fa la **differenza**



GUIDA ALLA RACCOLTA DIFFERENZIATA

cosa inserire nei contenitori / sacchetti

GUIDE TO SEPARATE WASTE COLLECTION

what to place in the containers / bags

cosa inserire nei **sacchetti gialli**

- bottiglie
- flaconi
- vaschette per alimenti
- piatti e bicchieri in plastica
- pellicole
- barattoli yogurt
- vaschette gelato in polistirolo
- posate monouso
- vassoi scatola cioccolatini
- sacchetti patatine
- sacchetti merendine e snack
- blister trasparenti preformati
- barattoli
- tappi a vite e corona
- bombolette aerosol/spray (tranne T/F)
- scatolette per pesce, carne, legumi ecc.

- lattine per bevande
- vaschette e vassoi
- fogli sottili come rotolo cucina
- involucri per dolci e cioccolati
- tubetti per creme, conserve
- prodotti per l'igiene o la cosmesi



Consiglio: toglì gli scarti e i residui di cibo, come ad esempio dai vasetti di yogurt. Toglì le eventuali etichette di carta. Le bottiglie e i contenitori devono essere vuoti: non inserire bottiglie e contenitori pieni o semi-pieni, anche se si tratta solo di acqua.

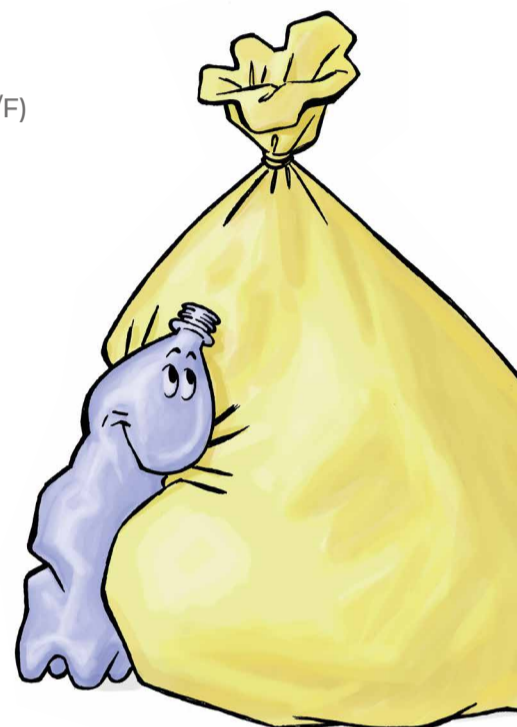
E' vietato l'utilizzo di buste nere

what to place in the **yellow bags**

- bottles
- medicine/cosmetic/detergent bottles
- tubs for food
- plastic plates and cups
- film
- yogurt pots
- polystyrene ice cream tubs
- disposable cutlery
- chocolate box trays
- crisp packets
- snack wrappers
- shaped, transparent blister packs
- jars
- crown and screw tops
- aerosol/spray cans (except if labelled T/F)
- tins for fish, meat, pulses, etc.
- drinks cans
- tubs and trays
- thin sheets such as kitchen roll
- sweet and chocolate wrappers
- tubes for creams, preserves, etc.
- hygiene products and cosmetics

Tip: remove any food waste, for example from yogurt pots. Remove any paper labels. Bottles and containers must be empty: do not place full or half-full bottles – even if they only contain water – in the bags.

Black bags must not be used



CARTA E CARTONE

PAPER

cosa inserire nei **sacchetti bianchi/contenitori**

- Sacchetti, giornali, riviste, quaderni, opuscoli e scatole, scatoloni, confezioni come quelle di riso, pasta, sale e altri prodotti per l'igiene personale e della casa
- Cartoni per bevande: cartoni per latte, succhi ed altri alimenti
- Confezioni in tetrapak
- Imballaggi e scatole in cartone

what to place in the **white bags/containers**

- Bags, newspapers, magazines, exercise books, leaflets, boxes, packs for rice, pasta, salt and household and hygiene products
- Cartons for milk, juice and other
- Foods
- Tetrapak
- Tardboard packaging and boxes



Consiglio: non inserire carta unta, carta da forno e piatti e bicchieri monouso. Appiattisci sempre le scatole e comprimi gli scatoloni in modo da ridurre il volume degli imballaggi di grandi dimensioni

Tip: do not place greasy paper, oven paper and disposable cutlery in the bags. Always fold boxes flat and press them to reduce the volume of bulky packaging

Black bags must not be used

E' vietato l'utilizzo di buste nere

VETRO

GLASS

cosa inserire nei **contenitori**

- Bottiglie
- Barattoli
- Vasetti
- Flaconi togliendo tutto quello che è facilmente asportabile (tappi, collarini)

what to place in the **containers**

- Bottles
- Jars
- Medicine/cosmetic/detergent bottles, removing all easily detachable parts (tops, collars, etc.)



Consiglio: non inserire lampadine, neon, specchi, bicchieri di cristallo e contenitori pirex. Le bottiglie e i contenitori devono essere vuoti: non inserire bottiglie e contenitori pieni o semi-pieni, anche se si tratta solo di acqua.

Tip: do not place neon bulbs, mirrors, crystal glasses and Pyrex containers in the bags. Bottles and containers must be empty: do not place full or half-full bottles – even if they only contain water – in the bags.

E' vietato l'utilizzo di buste nere

Black bags must not be used